

GYULAFEHÉRVÁR.

SZERKESZTŐSÉGI IRODA és
KIADÓHIVATAL:

Gyulafehérv. Tövis-utoza 167. sz.
hová minden küldemény intézendő.

POLITIKAI, TARSADALMI és SZÉPIRODALMI
HETILAP.

Előfizetési Feltételek:

Egész évre, házhoz küldve 4 írt
Félévre 2 „
Negyedévre 1 „
Egyes szám ára 10 kr.

MEGJELENIK MINDEN SZERDÁN.

A részletivekkel való visszaélések.

A részletivekkel üzött kereskedés oly tág terét nyújtja a legveszedelmesebb visszaéléseknek, hogy a többnyire szegény emberekből álló részletiv-vásárló közönség panaszai sok dolgot adnak az illetékes hatóságnak, de mennyi azoknak a száma, kik keservüket csak szomszédoknak panaszolják el, vagy magukba fojtják, mert nem tudják az utakat, és módokat, hogy hol és miként mondja el baját. A „Magyar Mercur“ czimű közgazdasági szaklap és soroslási értesítő igen behatóan foglalkozik ezekkel az égbekiáltó visszaélésekkel. Számos fejtegetéséből adjuk a következő sorokat: Az 1883-ik évi XXXI-ik törvényczikk 8-ik szakasza azt az intézkedést tartalmazza, hogy a részletügylet megtámadható, ha az értékpapír oly árban adatott el, mely az ügylet megkötésekor jegyzett árfolyamot, és annak a részletügylet tartama szerint számítandó évi 15 százalékát meghaladja. A törvényhozó intencziója kétségtelenül az volt, hogy a vevőt ki többnyire oly körökbe tartozik, mely az árakkal és a számításokkal nem igen van tisztában, megóvja az uzsoráskodó kiszípolozástól; és különben a 15% már elég dus polgári haszon oly üzletnél, hol az eladó jelzáloggal biztosítva van. Tehát a törvény értelmében az eladó jo-

gosítva volna oly papirost, melynek árfolyam értéke 100 frt 115 frton eladni.

Azonban a gyakorlatban másként áll a dolog. A részletivüzleteket, legalább 24, de jobbára 36 havi részletre adják el és a 15%-os hasznot nem úgy számítják mint a törvény szelleme kívánja, azaz a künnlevő tőkeösszeg után pro rata temporie, hanem az üzlet egész tartamára úgy, hogy egy 100 fitos értékpapír 24 havirészletre 130 frton, 36 havi részletre 145 frton adatik el. Minthogy a törvény értelmében az egyes részletek közötti határidőnek egyenlőnek kell lenni, világos, hogy az eladónak az eladott értékpapírba beruházott tőkéje, a részletügylet megkötésétől annak lejártáig számítandó idő feléig van csak künn. Így tehát, az eladónak a törvény 8-ik szakaszában engedélyezett 15% helyett 30% haszna van oly üzletnél, melynél az eladott tárgy, maga biztosítékul mindaddig az ő birtokában marad, míg a vételár az uzsorahaszon, a bélyegilletékek, különböző díjak és költségek teljesen nincsenek lefizetve. Ha ezeket a díjakat és mellékköltségeket, mind hozzászámítjuk, akkor a legritkább esetben marad a tulajfizetés 50—60%-on alul. Egy 8 frt 30 kr. értékű Basilika sorsjegy részletfizetésre vásárolva egy szegény mosónénak épen 16 frtjába kerül. Ezt pedig nem lehet már polgári haszonnak mondani, ez veszedelmes uzsora.

„A GYULAFEHÉRVÁR“ TARCZÁJA.

A vágy.

Ébred, mint a hajnal,
Arany sugarakkal
S virágot fakaszt;
Szivedből kipattan
Százszor, száz alakban,
S szül rózsás tavaszt . . .

Lángoló szerelmet
Gyújt és a kebelnek
Lázás álmot hajt,
Elhordja szemedből,
Felkapja lelkedből,
A könyvet, sohajt . . .

Csal tüzes szemével,
Méglop titkon éjjel
S viszi lelkedet . . .
Elfulladsz ölében,

Elhamvadsz tüzeben —
S ő mindig nevet . . .

Vonzóbb a virágnál,
Nyalkább a leánynál, —
Csóknál édesebb!
Szívárványnál tarkább,
Szép asszonytól csalóbb,
Napnál ékebb! . . .

Gyújtó láng szivedben,
Fénysugár lelkedben —
Ó éltet, nevel . . .
Kérdezd bár nevetve,
Sohajtva, epedve:
Mosolylyal felel . . .

Érző, értő lelked,
Mig ki nem lehelted —
Mindig fogva tart;
Ringat rózsá-ágyan
Édes kéjben lágyan |
S a fakó jelenből
Szép jövőbe hajt . . .

Boér Miklós

Az ugynevezett zálogüzlettulajdonosok ellen — még pedig jogosan és helyesen — mindig szigorubb és szigorubb rendeleteket hoznak, hogy mennyi kamatot szabad szedni, hogy a bélyegilletéket nekik kell fizetnők stb. Ezek az intézkedések jogosak és méltányosak, — de mi történik most. Nézzünk csak körül a fővárosban, azt látjuk, hogy az ugynevezett zálogüzlettulajdonosok üzleteiket lassankint részletüzletékké változtatják át. A ki tárgyakra ad zálogkölcönt, annak 10,000 frtot biztosítékul kell letenni, nem szabad 15%-nál nagyobb kamatot szedni, a zálogcédulát 6 hónapnál hosszabb időre nem állíthatja ki, a bélyegeket és díjakat neki kell fizetni, a mellett gyakran ki van téve annak a veszélynek, hogy a tárgyak megbecsülésénél csalódhatik vagy megcsalatik, végül a zálogba tett tárgyakhoz drága bér helyiségekre van szüksége; ellenben a részletüzletnél nem kell biztosíték, nem kell nagy helyiség, nincs eset arra, hogy csalódjon vagy megcsalatsék, a bélyegeket és díjakat a vevő fizeti és mindezen felül szedhet még annyi kamatot a mennyi csak neki tetszik, mert oly időre állítja ki a részletiveket, a mint akarja és az értékpapirokat nem teszi tönkre a moly, mint a ruhákat, tehát jövedelme mindenképpen biztos

Egy tekintélyes napilap a részletfizetésre eladott sorsjegyekről írva azt az óhaját fejezi ki, hogy az 1883-ki XXXI-ki t. cz. 8-ik szakaszát kuriai döntvény nyel akként magyarázzák, hogy a részletügylet tartama szerint számítandó évi 15 százalék csak a künn lévő követelés idejére, vagyis pro rata temporis számítandó, mert a törvényhozás szelleme ezt így kívánja. Azonban sokkal helyesebbnek tartanók mi azt, ha maga a törvényhozás tenné ezt, annál is inkább,

mert a sorsjegy társaságokról szóló új törvényjavaslat tárgyalásánál lesz alkalom ezzel az ügygyel is behatóbban foglalkozni.

Napi hírek.

Gyulafehérvár, április 25.

— (**Lönhart Ferencz**) erdélyi püspök legközelebb a felcsiki és gyergyói esperesi kerületekben fog bérmakörutat tenni, melynek sorrendje a „K — s“ szerint a következő lesz: Május 19-én Csik-Somlyóra érkezvén, itt másnap, 20-án, pünköst első napján, a nagy búcsú-körmenetben részt fog venni, ugyanott 21-én bérmálni fog; továbbá 22-ikén Csikszeredában, 23-án Csicsóban, 24-ikén Delnén, 25-én Szentmiklóson, 26-án Szépvízen, 27-én Gyimesben, 28-án Gyimeslokkon, 29-én Szentmihályon, 30- és 31-én Rákoson, június 1-én Madarason, 2-án Nagybologasszonyon, 3-án Szent-Tamáson, 4-én Szent-Domokoson, 5-én Balánbányán, 6-án Gyergyószentmiklóson, 7-én Tekerőpatakon, 8-án Kilyénfalván, 9-ikén Ujfaluban, 10-dikén Csomafalván, 11-én Alfaluban, 12-én és 13-án Szárhegyen, 14 Remetén, 15-én Ditróban, 16-án Borszékben, 17-én Tölgyesen, 18-án Borszéken átutazva 19-én Oláh-Topliczán fogja a bérmálás szentségét kiosztani.

— (**Hermannshorti Wettek Ferencz**) vezérőrnagy e hó 24-én segédtszjtje Podhorányi-Soóváry Árvéd főhadnagy kíséretében Maros-Vásárhelyre utazik, hogy a 62. gyalogezred ott állomásozó zászlóalj felett — mely dandárához tartozik — szemlét tartson. E szemléről 28-án tér ismét Gyulafehérvárra vissza. Távollétében a dandár-és várparancsnoki teendőkből *Zathurecsky* ezredes fogja helyettesíteni.

— (**Majális**) a helyi r. kath. gymn. tanuló ifjuság f. évi május hó 1-én a Telekyféle ligetben zártkörű tavaszi mulatságot (majálist) rendez. Rosz idő esetén azonban a mulatság a Napvendéglő kertjében fog megtörténni. Az ifjuság már 8 órakor reggel kimegy a mulatság helyére s ott esti 11 óráig fog időzni. A táncmulatság d. u. 4 óra-

Éjjel.

Fenyvess Fuchs Soma költeménye.

Csönd mindenütt . . . csak lágy zsihongás száll
Az utcáról föl csöndes lakomba.
Körültem csönd; bennem ádáz vihar
Pokoli tűz égető, kinzó lángja.
Csöndre vágyol? mért kerested a zajt
Magad kívántad, ám most viseljed!
Mért gyilkol az, kinek üdvét rabolták,
S ha úgy tett már, minek kér kegyelmet?
Csöndre vágyol? A világon egy zug nincs,
Hová nem hat a kalmár néptömeg,
Évezred óta áll gyászos Golgátha,
És mindig van ki ordít: „Feszítsd meg.“
Feszítsd meg őt, kiált a léha tömeg
Ha velünk bűnre-bűnt nem halmozhat,
Feszítsd meg azt, kit a gondolat szárnya
Körünből messze-messze elragad.

— — — — —
Ifju lélekben kora tépelődés
A kebelbe ültetve gonosz mag;
Hová egyszer fájó kétely behatolt
Oly gyorsan teremtetted virágokat,
Kétely viszálya dul s nem enged nyugtot,
Hogy ember lehet-e öröm nélkül?
Hogy lehet-e szenvedni mindörökké
S terhet viselni megdöntetlenül.

Hogy el lehet-e lenni vigasz nélkül,
Rovásra-rovás csak a kínos nap
S vágyódva éjjel, sötét éjjel után
Nem s'ratni a napsugarakat.
Hogy hinni lehet-e feltámadásban
Ha üdvöd egy volt, szív szerető szív,
S a nap, a mint az élet eléd tárja
Csak új és új csalódásokra hív . . .
Oh volt e kebelben is büszke remény,
Oh volt — oly régen volt — itt öntudat,
Midőn a gyermek ártatlan kedélyvel,
Épít gyorsan omló légvárakat.
Oh fájdalom volt: köny égett szememben
Leborultam korán lett hantokra,
Az öntudat szárnyat adott lelkemnek
S feltámadott új küzdelemre, harcra.
Fájt látnom, ha én szívemet kínáltam,
S igaz, tiszta szivbeli érzetet,
Garast csörgtetett ez a kalmár világ.
S engem a bohót, jól kinevetett.
Le kellett mondani hány büszke tervről
S hány síhede halad el mellettem,
Ki örömmel fogta szorító jobbom,
S most elsiet: „Nem, nem, nem ismerem.“
Ág szaladt ágra reményem szép virágát;
Már messze tépte világ zord szele,
S én bolygtam tovább-tovább néma kinnel.
Annyiszor félre, soha meg nem értve.

kor veszi kezdetét. Több év óta nem részesült az ifjuság ezen kedvezményben s éppen azért jó időt kívánunk nekik a szépnak ígérkező mulatsághoz.

— **(Uj ideiglenes térparancsnok.)** *Rumpelmayer* őrnagy-térparancsnok már huzamos ideje beteg lévén, teendőiben eddig Podhorányi-Soóváry főhadnagy helyettesítette, ki azonban a tábornok segédtsíjteként egyéb elfoglaltsága miatt e teendőket továbbra nem véggezhetvén, ideigl. térparancsnokul *Török Kálmán* 62. gyalogezredbeli főhadnagy neveztetett ki.

— **(A sétatéri kioszk)** szombaton este nyílt meg a 62. gyalogezred zenekarának közreműködésével; miután néhány darabot a szabadban eljátszottak a kioszk előtermébe vonultak és egész estén át ott hangversenyeztek. A hűvös esti idő dacára szépszámú közönség gyülekezett az étterembe és nemsokára azon nyüzsgő-pezső életben lesz alkalmunk gyönyörködni, melyből városunknak ezen keresett üdülési helye a nyári időnyen át soha sem szokott kifogyni.

— **(Haláleset.)** A gyulafehérvári ev. ref. egyház buzgó kántor-tanítója, a 73 éves agg *Balogh Ferencz*, folyó ápril hó 17-én, Sz.-Sebesben — hová gyógyulást keresni családja körébe vonult — jobblétre szenderült. 50 éves hosszas tanítói szolgálata élő bizonyága buzgóságának. Erdemei a kormány részéről is elismeréssel találkoztak; Ö Felsége az 50-éves hű szolgálat jutalmául a koronás érdemkereszttel tüntette ki. Temetése folyó hó 19-én nagy részvét mellett ment végbe Sz. Sebesen. Gyulafehérvári lelkész és egyh. megyei jegyző Dr. Elekes Viktor mondott felette szívből jövő és szívhez szóló beszédet és az odaváló gymnasiumi dalkar megható gyásznépeket zengett. Legyen az igaznak emlékezete áldott!

— **(Vasuti szerencsétlenség.)** Tegnap délután 4—5 órakor a piskii vasuti állomáson kocsikat toltak a vágányokon, midőn egy ör észrevevé, hogy egy kis gyermek a vágányokon van; hirtelen odaugrik, hogy a gyermeket a vágányon jövő kocsii elől elragadja, mi sikerült is neki, úgy hogy a gyermek csak karján sebesített meg, a mentő azonban a mozdony alá esett és az ör életveszélyes sérüléseket szenvedett.

— **(A falrtók.)** A megbotránkozás és a felháborodás teljes érzésével tiltakozunk a barbarizmus azon tényei ellen, melyet valamely a jobbérzésből egészen kivetközni látszott jómadár követett el a vár alatti téren már több év óta elültetett és szépen fejlődésnek indult fákon. Ugyanis azon az uton, mely a vár alsó kapuján kívül az ev. lutheránus templom felé letér, majd nem az összes faültetvényt valaki vagy valakik összevissza vagdalták, úgy hogy közülök bizonyára több ki fog száradni. A jelekből ítélve a vagdalkozás katonai oldal fegyverrel történt s valószínűleg szombaton este, mivel a legközelebbi vasárnapon a vágások még egészen frissek voltak. Az ilyen garázdálkodók kikutatására és kellő megbüntetésére felhívjuk úgy a városi rendőrség mint a vár parancsnokság becses figyelmét, mert türehetetlen az, hogy az évek hosszabb sora óta történő befásítási törekvések egy-egy megromlott garázdálkodó dühöngésének áldozatul dobasanak oda.

— **(Born czirkusz.)** Az amerikai reklám-módszer felhasználásával városunkon átutazott műlovarda itt tartózkodásának második napján d. u. 2 órakor nagy körmenetet rendezett a város néhány uczáján; a körmenetnél természetesen a nézők még kevésbé hiányoztak mint az előadásoknál, habár a menet „díszességéhez“ több szó férne. Délután 4 órakor előadás volt, melyhez a nézők contingensét jórészt a tanuló ifjuság szolgáltatva; este fél 8-kor kezdődött a bucsuelőadás, ugyanazon nap éjjelén pedig a továbbutazás Aradra. S a mit sem jótékony czél, sem színház Gyulafehérvárt elérni nem tud, im ez — igaz szerfelett nagy apparatussal dolgozó — utazó lovarda elérte; ezeket csöditett néhány többé-kevésbé ügyes lovas és lovasnő valamint néhány kevés bohóc mutatványaihoz. A műsor egyes számairól nem akarunk szólni, annyit azonban mindenesetre megjegyezhetünk, hogy egykét számtól eltekintve a mutatványok egyike sem emelkedett az átlagos czirkusz-előadások színvonala felé. A facit pedig, hogy a czirkusz-direktor uram két napi ittartózkodása alatt Gyulafehérvárról többet elvitt *háromszer* forintnál! Ezt csinálja valaki utána.

— **(Nagyenyedi hírek.)** A dalkör e hó 14-én

Uj csalódás, a barát kit szerettem,
Kéért áldoztam volna éltemet
Egy pillanat jött — utaink elváltak.
Legsebzett fájdalmasan, azt kinevetett.
Más nem fájt semmi, mert minden új zajgott,
S fájdalommá vált egész érzésem.
Ez el nem hagyott, hű szívért epedve
Szívet kínáltam, hű szívet kerestem. —
Még volt reményem, ág bár szakadt ágra
Míg lesz csak szívben érzés, szeretet,
Ugy tudtam én, nem jöhet, olyan idő
Mely — bármily viharos is — megtörhet.
Oh szörnyű végzet, mely szívet mutatott.
Mint vándornak csaképet déli báb.
E csaképet vitt fájdalomim országából
Életet ígért, halált oh mért nem ád.
Tudtam egy szívet, oh hogy szerettem én
Uj tavasz napja mosolygott reám.
Még vágyó lelkem heve teljes nem volt,
S tudtam azt, nem vagyok csak egy szám.
Egy szám a sorban többi bolondoknak
Kik hittek ott feláldozó szívben,
S üdvért epedtek, boldogító üdvöt
Reméltek általa, szerelmében.

— — — — —
Azt eltemettem mélyen a szívembe.
Reményt, üdvöt, hitet és szerelmet,
Hogy ne támadjon többé új életre.

Hiába mind, él az emlékezet . .
S csak egyszer-egyszer elhagyott magányban
Tör fel keblemből fájó, gyászos dal,
Mint viharkor a virágok hullása,
Múlás, halál, bús enyészetre vall.
Egy árva dal! Mult éveknek bánatja
Mely eltemetve szívem mélyében
Felzokog benne; könnyben összeolvad
Gyötrelmes, pusztá, sivár jelennel.
Egy árva dal; oh mult mely újra támad,
E rémes, szívet duló tusában;
Éjfélkor felém járnak kísértetek:
„A jelennek is e mult arca van.“

Csönd mindenütt . . csak lágy zsiibongás
Az utcáról föl csöndes lakomba;
Körüitem csönd . . bennem ádáz vihar
Pokoli tűz, égető kintzó lángja

A bosnyákok Moszkvánál.

(Szerb hősege.)

Szállt repülve egy pár barna holló,
Ozójából Moszkovija mellől;
Vállig véres tolla szárnyaiknak,
Véres csőrük a szemek közéig;
Három és négy földet átrepültek:
Karavaskát és Karabogdanskát,
Szkenderiát és Urumenliját,
Elrepültek Herczegovinába,

sikerült hangversenyt adott. — A kolozsvári atletikai klub e hó 22 én nagy kirándulást rendezett Nagyenyedre versenygyaloglással egybekötve; a távolság mintegy 66 kilométer; 8 versenyző jelentkezett, kik közül Kolozsváry János bajnok gyalogló 40 percz, Borbély György bajnok 35 percz, Antal András 10 percz handicappal indittatik a többi versenyzők indulása után. A versenyzők mentével egyidejűleg egy nagy társaság kerékpáron rándul Enyedre. Egy másik társaság vonattal megy és Nagyenyeden a megyeház nagytermében rendezendő sport ünnepélyen különböző atletikai gyakorlatokat mutatnak be. A vívásokban Erdély legkiválóbb kardvivója Hétzey Lajos is részt vesz. Nagyenyeden rendkívüli nagy érdeklődéssel várják a kolozsvári athlétákat.

— (A fiumei cs. és kir. tengerészeti akadémiába) az 1888/9 tanév kezdetével való felvétel tárgyában kibocsátott pályázati hirdetmény a m. kir. honvédelmi miniszter folyó évi 14418 számú rendeletével közhírré tétetett és a pályázati feltételek a hivatalos órák alatt a városi kiadó hivatalnál megtekinthetők

— (Április a történelemben.) 1807. április 1-én Révai Miklós halála. 1657. 2-án III. Ferdinánd király halála. 1849-ben 2-án a magyar sereg győzelme Hatvan mellett. 1849-ben, Szt. Tamás bevétele. 1849-ben, 4-én a magyar sereg győzelme Bicske mellett, 1707-ben, 5-én II. Rákóczy Ferencz felavattatik erdélyi fejedelemmé. 1790-ben 6-án I. Mátyás király halála. 1849-ben, 6-án az isaszegi ütközet. 1735-ben, 8-án II. Rákóczy Ferencz halála. 1860-ban, 8-án Gróf Széchenyi István halála. 1849-ben, 10-én Damjanich győzelme Vácznál. 1804-ben, 11-én Faludi Ferencz születése. 1784-ben 13-án a magyar szt. korona Bécsbe szállittatik. 1849-ben, 14-én a függetlenség ünnepélyes kinyilatkoztatása a debreczeni nemzeti gyűlésen. 1330-ban, 17-én Zách Felicián merénylete Robert Károly király ellen. 1711-ben, 17-én József király halála. 1813-ban, 18-án Szalay László történész születése. 1849-ben, 19-én a magyarok győzelme Nagy-Salló mellett. 1873-ban 20-án Gizella főhercegnő menyegzője. 1805-ben

21-én Kossuth Lajos születése. 1868-ban 22-ikén M. Valéria főhercegnő születése. 1196-ban, 23-án III. Béla király halála. 1854-ben, 25-én I. Ferencz József menyegzője. 1794-ben, 28-án Jósika Miklós születése. 1671-ben, 30-án Nádasdy Ferencz, Zrinyi Péter és Frangepán kivégeztetése.

— (A cs. és kir. katonai nevelő és képző intézetekben) az 1888/9 iskolai év kezdetével betöltendő kincstári és magán alapítványi helyekre vonatkozó pályázati hirdetmény a m. kir. honvédelmi miniszter 13711 számú rendelete értelmében a pályázati feltételekkel együtt a városi kiadó hivatalnál a hivatalos órák alatt bár ki által megtekinthető.

— (Csak a halál árulta el.) Nehány hét előtt olvastunk egy hírlapi közleményt, melynek tartalma sokáig foglalkoztatá gondolatainkat. Reményteljes ifju élet, szüleinek büszkesége és öröme halt meg hirtelen. A mindenki által tisztelt és szeretett ifju leány többször panaszkodott rosszulétról. Mivel azonban kinézése, az üde piros arcz nem látszott nyughatatlanságra okot adni, a szülők azt hitték, hogy a rosszulét megerőltetett tanulás következménye vagy más jelentőségnélküli oka van. A halál után eszközlött vizsgálat kimutató, hogy a halál szélhűtés folytán következett be, melyet túlsok h. sav felgyülemzése okozott a vérben. Az ép a szerencsétlenség, hogy gyakran csak a halál után fedezik fel, hogy tulajdonképen mi volt annak okozója. Ama sav a legveszedelmesebb, lassan de biztosan működő mérge, aként keletkezvén, hogy a vese nem működik helyesen s a helyet hogy a sav a vérből s testből kiválaszthatnák, a szervezetben marad s ezért alaposan megrojtja. Warner Safe Cure-ja a legmegbízhatóbb szer ily veszedelmes állapotokban, semlegesíti és eltávolítja a mérget s fentartja az egészséget. — Eladás és szétküldés csak gyógyszerárak által. Ára 2 frt 80 kr. Raktár Gyulafehérvárt Frölich Gyula és Nagy Józsefnél. Főraktár Einhorn gyógytárában (Fanta M.) Prágában.

Sík Zagorje környékére szálltak.
Pár óráig folyvást üzik egymást,
Nem szállván le senki udvarára,
Hogy pihentek volna egy kevésé;
A míg végre egy toronyra szálltak,
Csengity Betyir basának lakánál.
És károgni kezdetek, beszállván.
Lebocsáták a bástyára szárnyok.
Egy véres toll elszállt szárnyaikból,
Es ablakra üvegesre hullott;
Szel basané hajlékába vitte.
A basané látván a gonosz bajt,
Kisétál a szép kastély elébe,
Felvetette két szemét toronyra,
S a pár barna hollót megtekinvén,
Kezdett vélok szólni ily beszédet:
„Barna hollók, Istenben barátim!
Mi csodásan vagytok bélyegezve,
Vállig véres tolla szárnyatoknak.
Es a csőrök a szemek közégig.
Vajjon kinek véreből ivatok?
Vajjon honnan szálltatok legitten?
Vagy talán az alsó tartományból.
Ozijából Moszkovija mellől?
Hát láttátok a tábort, az ozmánt,
S a táborban Betyirt, én basámat,
Aszán béget, testvérét basámnak,
Ozmán béget, egyetlen szülöttem,
Smail agát, testvérem szülöttét,
Es kötélén ugráló Omerunk;
Zászlóhordó hős Drndát, az őszet,
Es a többi oszmánsergi főket?
Vajjon vig-e a sereg s vidám-e?
Táncolnak-e a vitézi mének,
Lobognak-e zászlók harci rendben,
A török nép farkasként dühöng-e,

Seraskir, e hős basám a hadban,
Vajjon serget küld-e a hegyekbe,
Hord-e a had mindenféle foglyot?
Van keresztyén számos, lánczra verve;
Es ő nála karcsu rabléányok?
Nyög-e a rablánczba vert oláh nép,
Járnak tánczot a rabnók előtte?
Vagy basám mint vivo t győzedelmet?
Moszkovai foglyokat hozand-e,
A kik híven szolgálndnak engem?
Osztozott-e zsámanyban török nép;
Elsőségre hős basám kapott-e?
Induland-e Betyir basa hozzám,
Mikor jó meg, hogy várhassam őket!”

Válaszolt az egy pár barna holló:
„Fogadt nénenk! halljad oh basané!
Adni néked jó választ szeretnének,
De mit láttunk, abban nem sok a jó.
A mit s a hogy láttuk, elbeszéljük;
Ozijában mulattunk legitten,
Láttunk mindent a miről te kérdezz.
Vigak voltak a sergek s vidámak,
Es ugráltak hős alatt a mének,
Harci rendben a zászlók lobogtak,
Bőszült volt, mint farkas, a török nép,
Sereg előtt basád, a seraskir,
Számos serget küldött a hegyekbe,
Hoztak néki mindenféle foglyot;
Van keresztyén számos lánczba verve,
Es ő nála karcsu rabléányok;
Keresztyének a lánczban nyögének,
A keresztyén rabnók tánczolának,
Bánatból, de jó kedvet mutattván;
Van basádnál mintegy hét fogolygó;
Ozmán bégnél, egyetlen fiadnál,

Nyilttér.*)

Schwarze Seidenstoffe von 80 kr.
bis fl 11.40 per Meter (ca. 150 Qual.) versendet ro-
ben- und stückweise zollfrei das Fabrik-Depot G.
Henneberg (k. k. Hoflief.) Zürich. Muster umgehend
Briefe 10 kr. Porto.

Élet biztosítás!

Gyulafehérvártt f. é. Márczius hó 28-án elhalt Treer Mihály esztergályos után a Budapesti »Fonciere« biztosító társulat helyi képviselő KOHN LÁZÁR ur által 500 frt biztosítási összeg már ápril hó 10-én, minden akadály nélkül kifizettetett, mely eljárás ezen társulatnak gyors, pontos és hü kezeléséről tanuskodik.

Juliana Fleischer.

*) E rovatban megjelenő cikkért nem vállal felelősséget a Szerk

CSARNOK.

Hogyan tanultam meg én böjtölni?

Vigbeszély.

Irta: **Gáspár István.**
(Folyt-tás.)

Fiatal emberekkel szemben e második találkozás di-
csőség lett volna, de itt féltem, hogy az öreg urak, kik
minden tetteikben oly egvesenek, ha nem is a hátamon,
de legalább a fejem felett szigoruan fognak pálcát törni.
Elhatározva léptem tehát Irénhez, s míg az öregek egész-

Nála szinte három rableány van,
És a többi kötélánczosoknál
Ennél egy két tabnó, négy emennél.“

Akkor ekként szól Betyir basané:
„Egy pár holló, Istenben öcsém!
Érdemelték mindketten jutalmat.“
És számokra hozni megy jutalmat.

Igy szólítja a két barna holló:
„Várj csak nő a rosszra hátra van még;
Mert igaz hogy nyert basád a harcban,
A manó nem hagyta, hogy nyugodjék,
Elvonula beljebb Rusziába.
Ezt megtudván Moszkvában királyné,
(A királyné Jeliszávka névre.)
Földalatti gödröt ás alájok,
Rácsábitja őket a gödörre;
A gödörnek éjő lángot a tván,
A török nép ég alá repüle,
Harmadik nap hullottak mennyből.“

Ismét ekként szól Betyir basané:
„Jaj, pár holló, milyen szörnyű bánat!“ —
„Asszonyom! hej, még e semmi bánat!
Most fogjuk csak a bajt elbeszélni:
A mely eddig megmaradt török nép —
Gyorsan kúts Moszkvában királyné
Paripákon host, natszáz ezernyi,
Mind bősülítet, vasb. öltözöttet —
Bészoriták Oz ába őket.
A törökhad elveszett egyiglen,
Mind elvesztek tíz és két vezérek,
Kétfőfacku kis basát kivéve,
S mintegy nyolczvan béget Boszniából.“

Erre ekkint szól Betyir basané:
„Jaj, két holló, búbanat temérdek!“ —
„Asszonyom hej e még semmi bánat!

ségi állapotuk hogylétének kifejezésére szavakat kerestek,
oda sugtam Irénnek:

„Az Istenért irgalmazzon s ne ismerjen föl! Nékem
nem volt soha rossz szándékom s csak azt tettem, mit a
francia költő mond, „l'amour est inventueux“, ez pedig
jelenleg azt hiszem még eré y is.“

Irénke egy syrén bűvös mosolyával biztosított,
hogy ne féljek, ő nem kegyetlen, s így nérmileg megköny-
ny bülve sohajhattam föl. Le is telepedtünk, de nem
abban a szobában, hanem átvittek a salonba. Most ezt
is le kellene írnom, hogy nézett ki, de én bizony unom
még csak vizsgálódni is holmi után, hát még azt türöl
hegyre leírni?

A beszélgetés sem igen érdekelt, mert kezdetben a
régí jó idők emlegetése körül forgott, a mivel pedig ne-
kem semmi közöm sem volt. Hanem hát oh! végzetes
sors! ráfordult a koczka az összehasonlításra s elő került
„a modern világ“ és pedig épen ezen szavakkal s az eszme
társulás kapcsán elé a Vágásy uréknál reggel történt hi-
vatalos látogatás.

Hogy ez elbeszélés alatt mit éreztem, nehéz volna
előadni. Vágásy urnak veszt jósló tekintete azt látszott
mondani, hogy ha ő Derengi urat a nr. 2-től, közelkap-
hatná, valami lenne a dologból.

„Annyi bizonyos — beszélte Vágásyné — hogy
megcsalt engemet, midőn a „Modern Világot“ dicsérte,
mert Irénke ismeri a darabot s ő azt mondja, hogy nem
is az van benne, s különbe sem azt adják ma elő, ugye
ügyvéd ur?“

E kérdés nekem szólott s én csak annyit mertem
mondani: „nem tudom bizonyosan.“

Vége felé közelget látogatásunk, s valahogy találtam
alkalmat oda sugni Irénnek: „addig ne szóljon senkinek
semmit a míg én a keltő felvilágosítással nem szolgállok,
s ő arra is igent intett. Csak még bátyámól kaptam az
napra egy jelzőt és pedig olyant, melyet ha valaki más
mond, baj lett volna. Midőn ugyanis a kocsiról leszáll-
lottunk, bátyám e szavakkal bucsuzott el tőlem: „te a

Még rosszabbat mondandunk tenáked:

Élve fogták el Betyir basádat,
S Oszmán béget, egvetlen fiadat
S feldulták a tábort mi denesítél.
De basád lett hirtelen barátot,
Egy barátot Erczegovináodól;
Czrnojevity Szávának nevezték.
De nem volt ez tetsző a basának,
Midőn Száva így kezdett beszélni:
„Hallod állj meg, Betyir basa, fattyu
Elvesztetted öt testvér öcsémet,
Megsebzetted szívemet sanyarral,
Elfoglaltad földem és lakásom,
S minden telkem Erczegovinában:
Hol van nekem telkem és lakásom?
Hol tápláló ökreim, fejérek?
Paripáim, hol vannak, vitézek?
És birkáim, kerek számmal ezren?
És, felelj, öt testvérem hová lett?
Hallod fattyu! mind ez lelkeken van;
És akartál engem is kiírni,
A ki moszkva földre elfutottam.“
„Basád, tettét mentegetni vágyott;
Száva ötet nem hagyá beszélni;
Karddal sujtott, és fejét levágta.
Oszmán béget szinte öltni vágyott;
De Moszkvában nem hagyá királyné.“
„Czrnojevity Száva, ezt ne merjed!
Még a gyermek ifju is, bohó is,
Könyveinket fogja majd tanulni.“
„S keresztényné lett Oszmán szülötted
És moszkóvi könyveket tanula,
Kalugerrá lett talán azóta.“

Ezt megértvén a Betyir basané,
Bánatában barna földre hullott,
Földre hullott, többé fel sem is kelt.

mai nap rendkívül ügyetlen és megfoghatlan magaviseletű voltál, mit tanultál hát a fővárosban?”

Ha tudta volna, hogy milyen napot állottam ki s hogy szivesebben eltürtem volna a lábamon egész nap a spanyol czizmát!

Még a napi eseményekhez azt kell hozzácsatolnom, hogy az nap irtam meg Irénnek a következő felvilágosító levelet:

Angyali Irén!

Látni akartam bájos arcát, mint a földalatti börtönből kiszabadult rab a ragyogó nap fényét. Láttam és most Lucierhez hasonlónak érzem magamat, ha nagysád nem egyenes föllépésemet félre magyarázza, s csak nevet fölöttem. Bocsásson meg különösen második ott létem alatt mutatott udvariatlanságomat, s engedje meg, hogy ez utóbbit élő szóval mentegethessem. Csak oh egyre kérem, ne nevéssen fölöttem mert szívem ketté hasad.

A gyanus színész.

Soha életemben ily ügyetlen levelet nem irtam, de hiába elfeledtem mindent, mihelyt egyenesen és valóban kezdettem érezni, már nem tudtam cifrázni.

Este pedig az oroszlanok verme felé indulva, jót nevettem magamban azon gondolatra, hogy körülbelül az én Zengő Tihamér barátom ezután az én kedvem szerinti verseket is tud csinálni s már gyanítom a reménytelen szerelem versben duzzadó kinjait. Hanem a hősök tanyáján azért csak annyit mondtam: „Láttam s még eddig nem tudom szerelmes vagyok-e“.

Hogy boszuságom te jes legyen elkezdtem a kártyán nyerni, mit én szentül annak jeléül tartottam, hogy Irén nem szeret. Megtelt zsebbel és korán mentem haza, mert egy jövőre vonatkozó tervem azt kívánta.

Eddig még elbeszélésemben szinte óráról órára haladtam, nehogy tehát a kedves olvasó megunja ezt a lassu czammogást, ugorjunk át egy nagy időközt, teljes két napot.

A város egyik másodrendű vendéglőjében, a Csillag-ban találjuk összegyülekezve a vendégszereplő színtársulatot Derengy urral együtt fogyasztva a jó karczost. Épen keményen dicitózt az egyik Derengi collega érdemei fölött, ki olyan hiven adta a makaot játszó kártyavesztes lelki kinjait, mintha örökké azt játszotta volna, pedig ferbli és huszonegyesnél máshoz soha hozzá sem fogott. Már azt is előadván a szónok, hogy a nevezetes színtársulat egyáltalán Derengi ur becses személye nélkül bármiféle repertoirt összeállítani képtelen; közeledett az alkalom egy a színészkompániától kitelhető s minden tusolást fölöslegessé tevő „éljen“-hez, midőn csak hirtelen egy tisztos öreg ur lépik közel.

„Én Dengery urat kerestem lakásán s onnan egyenesen ide utasítottak. Van szerencsém itt megtalálhatni?“

„Szolgálatjára, uram, én vagyok az“ — állott föl Dengery a szónoklat hatása alatt kidüllesztett mellel — „kihez legyen szerencsém?“

„Derengy vagy Dengery ur, lesz szives velem egy egészen külön-álló szobába jöni s ott majd mindent meg fogok mondani.“ E közben intett a kelnernek, hogy hamarjában nyenről gondoskodják. — S csakugyan néhány percz múlva együtt voltak ketten a vendéglőnek félreeső szárnyában levő kis szobácskában, melynek ablakát a dohos illat miatt ki is kellett nyitaniok.

„Tehát kihez légyen szerencsém?“ dörgé hatalmas mély hangon Derengi ur

E hatalmasan kihívó kérdésre egyszerre csak Vágásy urnak, mert ő volt, ki e jelentet előkészíté, arca kigyult s az a kereskedői nyugalom, mely eddig minden mozdulatát jellemezte, teljesen elhagyta.

„Én az öreg Vágásy vagyok, kinek x. utczai lakását ön nagyon jól ismeri, de azt szedte-vette (hangja kez-

dett crescendoba menni át) diatrísta gézen-guz lelkedet, ki az ur, hogy az én becsületes unokámnak levelet mer irni, ki vagy te, a ki el mered őt csábítani?“

Dengery eléggé erőlködött a „kérem, uram“ és a „kérem, kérem“-ekkel az öreget megállítani, de úgy látszott, csak mind beszélni akar és semmi kedve sincs disputálni. Hogy a helyzet annál gyanusabb legyen, egy menydörgös bot is kezdett az öreg kezében emelkedni. Semmi kilátása nem lévén tehát a színész urnak a kérdés békés megoldására, a menekülési módozatról kezdett gondolkozni . . . s óh áldott szerencse? Ime, nyitva áll az ablak. Az esés törvényeinek gyakorlati alkalmazásával járó nehézségekre nem is gondolt. A pillanatnyi elmélkedést még gyorsabb tett követte s mire az öreg egy cifrán kibélelt mondat vége felé közeledett, ő már az ablak között állott. Vágásy urnak nem maradt több ideje csak annyi, hogy az utolsó lökést egy botütéssel megadhatta.

Ebből az egészből pedig engem csak annyi érdekel, hogy az az egész botulás — a mint gondolhatják — jóakarattal nem volt szánva s ha most egy másik — nem lehettem biztos, valjon az orvosságot mégis nem iszom-e meg.

A színészt ugyanis szabad kifütyölni, felette jóakaratu satyrikus kritikát is mondani, de megverni s pláne ok nélkül ablakon kiugrasztani valóságban nem csak a vigjátékban a nélkül, hogy ő azt visszafizesse, azt hiszem, minden tapasztalt ember beláthatja ennek lehetetlenségét. S az is tévedne, a ki azt hinné, hogy tán a színész saját gyalázatjára a bíróságnál keresi az elégtételt. Nem azért volt Dengery a színházi intriguakba beavatva, hogy ne látná be, miszerint a Vágásy kezét is tulajdonképen más valaki mozgatta. Ő előtte az a kérdés állott: ki irt az ő nevében levelet és mit? . . . S ha én ezen jelenetnek személyes tanuja lettem volna, nekem meg az lett volna a kérdésem: hogyan jutott az az unoka helyett a nagyapához s mi lesz a következménye? . . . Mindakettőknek kezdesét megoldotta az események menete.

(Folyt. köv.)

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. MÁYER ÖDÖN.
LAPTULAJDONOS és KIADÓ ÁVÉD JÁKÓ.

H I R D E T É S E K.

Szám 62—1888.

Árverési hirdetmény.

Alólirt kiküldött végrehajtó 1831. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyfehérvári kir. törvényszék 313/344—1888. számú végzése által alvinczi Glück Mór végrehajtó javára a m. váradjai Klein Abrahám és Vilmos ellen 218 frt tőke, ennek 1887. év szeptember hó 26 napjától számítandó 6 százalék kamatai és egyéb törvényes járulékaik követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírólagon lefoglalt és 3350 frt 50 krra becsült alsóm-váradjai Citron Józsefnél lévő 600 frtos, az abrudbányai városnál lévő 1000 frtos, és Klein Vilmosnak Klein Abrahámnál lévő 1500 frtos követelését több különféle házibutorok és másféle házi-holmiktól álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek az 655/1888 számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén vagyis Alsóm. Váradján az alperesek lakóházainál leendő eszközzésére 1888. ik év Május hó 8-ik napjának dél előtt 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladtni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt 1888-i évi April hó 20 napján.
H a j o s I s t v á n kir. bírósági végrehajtó.

MINDENNEMŰ
 törvényes
sorsjegyeknek
 részletekre
 való eladása által
bárki
 évenként legalább is
1200 frtot szerezhet.
 Tudakozódások intézendők
Fuchs H. váltóüzletében
 Budapesten,
 Dorottya-utca 9. szám.
 201. 10—9.

Sz. 534.—1888.
 j. ig.

221. 3—2.

Arverezési hirdetmény.

A nagy-enyedi ev. ref. Bethlen főiskola tulajdonát képező **Tövis-Diód** község határán fekvő tagosított birtok a diódi udvar házzal együtt **1888. évi május hó 6-án délelőtt 11 órakor 1888.** évi szeptember hó 29-én kezdődő 8 azaz nyolcz következő évre **1896** szeptember hó 29-éig Nagy-Enyeden a főiskola jog-és jószágigazgatósága irodájában árverésen ki fog adatni

Feltételek ugyanott megtekinthetők.
 Nagy-Enyeden 1888. évi április hó 7-én.

SPLÉNYI HENRIK, jog és jószágigazgató.

Magyar iparczikk!

Mig eddig még a pótkávét is a külföldről vettük, most az elismert jóságú

Lenck-kávében

oly kitünő **hazai** gyártmányunk van, melynek használata máris általános **divattá** vált.

Lenck-kávé

kapható minden jobb kereskedésben s a hol a készlet elfogyott volna, a t. közönség követelje mint **hazai** gyártmányt.

A t. elárúsító urak forduljanak **Lenek S.** pótkávé-gyárához **Sopronba**, honnét **mintákat** régiön, **ingyen** és **bérmentve** kapnak s így **rizikó nélkül** győződhetnek meg a felől, hogy a **Lenck-kávé** a legjobb eddig ismert pótkávé. 198. 16—11

☛ **Kolozsvártt Kauntz József ur a gyár képviselője.**

LEGJOBB
szivarkapapír
 a valódi
LEHOUBLON
 Francia gyártmány
Cawley & Henry-től Párisban.
 121 30—12 Óvakodjunk utánzatoktól!

Ezen papirt Dr. Pohl J. J., Dr. Ludvig E., Dr. Lippmann E. vegytanárak a bécsi egyetemen legjobban ajánlják, és p. kitünő minőségé, abszolút tisztasága s azért mert ahhoz semminemű az egészségnek ártalmas anyag vegyítve nincsen.

Cawley & Henry
 17, rue Béruille, PARIS
 FAC-SIMILE DE L'ÉTIQUETTE

Megrendelési czím
A Dreher Antal-féle kiviteli palaczk-sör
Dietrich és Gottschlig
 BUDAPEST
 vagy
Dreher Antal
 Kőbánya.

Csakis teljesen leülepedett, tehát tüköriszta kiviteli sör szétküldése, melytön friss üvegtöltésben, a minőség hamisítlan volta mellett kezesesség vállalattik.

Nagybani fogyasztóknak jelentékeny ár- engedmény.

Árjegyzékek mindenfelé ingyen és bármentve.

Figyelemztetés!
 Mjutan gyakran megtörténik, hogy idegen készítményű és gyöngébb minőségű sörök „Dreher Antal kiviteli sör“ czím alatt forgalomba hozatnak, a t. cz. Dreher-féle kiviteli sör fogyasztóknak a hatóságilag oltalmazott üvegczímét, melyen a Dietrich és Gottschlig és a Dreher Antal név okvetlen kell, hogy rajta legyen, kivaló figyelmükbe ajánljuk.

215. 6—5.

Magyar gőzcseplő-készletek

223. 15—3



Gőzmozgonyok
 2, 2¹/₂, 3¹/₂, 4, 6, 8 lóerőre.

Gőzcseplőgépek
 fa- és vaskeretű, verőléczes vagy seges dobbal,
 legujabb, legerősebb szerkezet
 legnagyobb munkaképesség mellett.

☛ **Olcso árak és előnyös feltételek.** ☛
 Árjegyzékek kívánatra.

GROSSMANN és RAUSCHENBACH
 első magyar gazdasági gépgyára
Budapest, külső vácozi-ut 7. szám.

MOSER S. Eszterházy herceg volt uradalmi orvosa.

183. 52-15.

Élet-Elixír.

Egy félszázadon át, embereken és a természetben tett gyakorlati tanulmányozás után sikerült „Élet-Elixír“-emet össze állítani. Számtalan barátaim és betegeim, kiknek alkalmuk volt **Élet-Elixirem bámulatos osodás hatásáról** meggyőződni, felszólítottak, hogy lelkiismeretlenséget, sőt vétkeket követnék el az emberiségen, ha kitünő orvosi szeremet tőle megvonnam. Ez által ösztönözöttem, de főképp lelkiismeretem megnyugtatótásául kötelességemnek tartom „Élet-Elixír“-met ezenel a nyilvános forgalomnak annál is inkább átszolgáltatni, miután tiszta meggyőződésem, hogy ez által az emberiségnél maradandó emléket hagyok magam után.



„ÉLET-ELIXIREM“

már rövid használat után, a legmeglepőbb, leghatásosabb és legjobb sikert eredményezi; kitünő jónak bizonyul általános **elgyengülésnél, az idegek elernyedésénél, vérszegénységénél, mell és gyomor-fájdalmaknál, hemorroidoknál, szorulás és májbajoknál, étvágy- és álmatlanságnál.**

Naponként használva „Élet-Elixír“-em **mentő-szer** minden betegség ellen; bámulatos hatásával az előbbi természetes erőt ismét helyre állítja, felvillanyozza az életszellemet, élesíti az eszméket, nyomtalanul eltávolítja a z idegek rezgését, gyengíti a köszvény (podagra) fájdalmait és elhárítja ennek benyomulását a belső bélrészekbe, tisztítja a gyomrot benyájkásodó nedvektől, melyek emésztési nehézséget, fejfájást és gyomorémelygést szülnek, egyszóval: leküzdö a legtöbb betegségeknek biztos forrását. — Eltávolítja a bélgörcsöt a gyomorban, jókedvre és derűltségre ébreszt; elhárítja egy óra alatt az emésztetlenséget; megátolja a szív betegségét; tisztítja a vért és gyógyít minden hideglelést már a harmadik dosisnál.

„Élet-Elixír“-em a legjobb szer gyengeség, sápadtság és görvélyesség (Skropheln) ellen; egy kitünő szer emésztési **nehézségeknél, hányásoknál, gyomorgörcs és gyomorhévénél** (Sodbrennen).

!!Szenvedő emberek!!

Csak egyetlen egyszer rendeljétek meg „Élet-Elixír“-emet és győződjétek meg ezen szer kitünőségéről és előre is biztosítalak titeket, hogy „Élet-Elixír“-em minden háznál nélkülözhetlen lesz. Az **Élet-Elixír** csakis egyedül nálam kapható:

Budapest, VI. gyár. utca 37. sz.



Moser S.

Eszterházy herceg volt uradalmi orvosa,

Egy palack ára használati utasítással 2 forint 50 kr. o. é. A szétküldés, az összeg előleges beküldése vagy utánvét mellett a világ minden irányába pontosan eszközöltetik.

JÓ KERESLET!!! Bizalmas személyeket keresünk sorsjegyek eladására részletfizetés mellett az 1883. évi XXXI. t. cz. értelmében. **Magas jutalékot esetleg havi fizetést** is adunk. — 117. 25-22

Fővárosi váltóüzlet társaság

Adler és Társa

Budapesten.

Fogfájást mindeneműt, még ha a fog odvas is, azonnal meggyógyít a híres **indiai kivonat**. Ezen szernek kitünősége miatt egy családnál se kellene hiányozni. Valódi üvegekben 35 krjával; egyedüli raktár **Gyulafehérvárt: Fröhlich Gyula Gyógytárában; Szászsebesen: Binder Lajos gyógytárában.**

205. 12-6.

Mely cigarettapapír a legjobb ?

Ezen, minden cigarettázóra nézve nagyon fontos kérdés már a legkétségtelenebb módon bebizonyult.

Nem üres reklám, hanem elsőrendű tudományos személyiségek által összehasonlított vegyelemzések alapján a forgalomban előforduló jobb minőségű cigarettapapírok között a

„Les dernières Cartouches“

Braunstein Frères gyárából,
Páris, 65 Boulevard Exelmans,

mint jóval könnyebb és legjobb cigarettapapír elismertetett. Mivel ez már többi közt Dr. Pohl tanár által a bécsi vegytani egyetemen, Dr. Liebermann tanár a budapesti állami vegykísérleti állomás főnöke által megállapított 1887. júl. hóban, Dr. Soyka Hygienia-tanár által a prágai ném. egyetemen egészségügyi szempontból újabb összehasonlító vegyelemzést a lehető legfinnyesebb eredmény koronázta a mennyiben a „**Les dernières Cartouches**“ cigarettapapír **28-74** o. o. al könnyebb és hogy a dohányfüsthez **28-77** o. o. al **kevesebb** idegen alkatrészt tartalmaz, mint a többi vegyelemzett papír. — **Valódi** csak azon papír, melynek ettiquttje mellékelt rajzhoz hasonló és **Braunstein Frères** cégét viseli.

A gyár **ozigaretta- és cigarettapapírjainak és ozigaretta-hüvelyelnek** nagyban elárúsítása végett



BRAUNSTEIN FRÈRES, PARIS
Marque Déposée, S. G. D. G.

Braunstein Frères

saját cége alatt **Bécsben, I. ker., Schottenring 25. sz. a.** raktárt nyitott, továbbá kapható minden nagyobb ilyenemű cikket árusító kereskedőknél.



125. 50-24

Nyomatott Papp és Ferdinándnál a püspöki lyceum könyvnyomdában Gyulafehérvártt. (Novák Ferencz-tér.)